

No. 54

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, JANUARY 14, 1971

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Sharp, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Report of the International Joint Commission on Pollution of Lake Erie, Lake Ontario and the International Section of the St. Lawrence River—1970. (English and French).—Sessional Paper No. 283-6/32.

The House resumed debate on the motion of Mr. Goyer, seconded by Mr. MacEachen,—That Bill C-192, An Act respecting young offenders and to repeal the Juvenile Delinquents Act be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And on the motion of Mr. Woolliams, seconded by Mr. McCleave, in amendment thereto,—That all the words after "That" be deleted and the following substituted therefor:

"Bill C-192, be not now read a second time but that the subject-matter thereof be referred to a task force appointed under the Inquiries Act."

And debate continuing;

24168—17½

[At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called, pursuant to Standing Order 15(4)]

[Notices of Motions (Papers)]

Item numbered 24 was allowed to stand and retain its position at the request of the government.

By unanimous consent, items numbered 115 to 120, inclusive, standing in the name of the honourable Member for Vancouver-Kingsway (Mrs. MacInnis) were withdrawn.

Mrs. MacInnis, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—That an Order of the House do issue for a copy of the study "Causes et conséquences démographiques, économiques et sociales de la pratique de la méthode thermique de régulation des naissances" funded by the Department of National Health and Welfare in the fiscal year 1969-70.—(Notice of Motion for the Production of Papers No. 121).

And debate arising thereon;